play2Run®

Sport Audio Equipment

RS4+

Ultra léger
Lightweight
22g

1000
titres / tracks
4 Go

Autonomie
Life time
16h

Étanche
Waterproof
1,5m

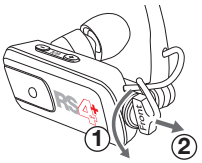
Guide de l'utilisateur

User guide

Version 1.0 Juin 2014

Français

► Guide de démarrage



- Pour charger et ajouter de la musique à votre RS4+, ouvrez le bouchon du port USB comme vous le montre la figure ci-contre.

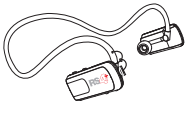
  Note : Pour cette opération votre RS4+ ne doit pas être sous tension et complètement sec.

- Raccordez la petite fiche USB au connecteur du RS4+. Raccordez l'autre fiche USB à votre ordinateur. La LED du RS4+ clignote pour vous indiquer que la batterie du RS4+ est en charge.
- La LED arrête de clignoter lorsque la batterie est complètement chargée.
- Ouvrez le lecteur du RS4+ avec l'explorateur de fichiers de votre ordinateur. Ne formatez pas le lecteur du RS4+, cela détruirait les fonctionnalités de lecture et annulerait la garantie.
- Faîte glisser vos fichiers ou dossiers directement à la racine du lecteur.
- les formats MP3/WMA/WAV/AAC/OGG/APE/FLAC sont normalement reconnus par le lecteur sous réserve du type de CODEC et du taux de compression utilisé. D'autres formats sont susceptibles de bloquer le lecteur.
- Lorsque la copie des morceaux est terminée, fermez l'explorateur de fichiers.
- Pour supprimer des fichiers faites les glisser vers votre corbeille. **Attention de bien vider la corbeille pour libérer l'espace mémoire de votre RS4+.**

Éjectez le lecteur correctement avant de débrancher le cordon USB.

Débranchez le lecteur et replacez le bouchon en faisant 1/4 de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
Assurez vous que le bouchon est correctement fermé afin de garantir une étanchéité parfaite.

► Contenu de l'emballage


1 lecteur RS4+

1 cordon USB

1 guide d'utilisation

3 bouchons

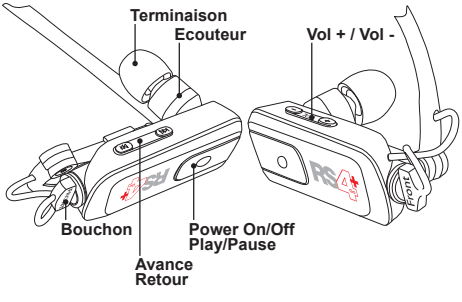
6 terminaisons étanches taille unique (Piscine)

6 terminaisons sèches taille 1(Hors de l'eau)

6 terminaisons sèches taille 2 (Hors de l'eau)

2 tailles de terminaisons sèches sont livrées pour garantir un confort idéal. Le confort sonore optimal est obtenu avec les terminaisons taille 2.

► Description des fonctions



► Fonctions simples :

Touche		Action	Lecture
Power ON/OFF	▶‖	Appui de 4 secondes	On /Off
		Appui court	Pause
Avance	▶▶|	Appui court en mode lecture	Lecture morceau suivant
Retour	|◀◀	Appui court en mode lecture	Lecture morceau précédant
Volume +		Appui simple en mode lecture	Augmente le volume d'un cran
Volume -		Appui simple en mode lecture	Diminue le volume d'un cran

► Fonctions spécifiques :

- De nouvelles fonctions permettent maintenant de lire plusieurs fichiers dans un ordre aléatoire et même de naviguer dans plusieurs répertoires pour pouvoir varier l'écoute de votre liste de lecture à chaque sortie.

Touche		Action	Fonction
Lecture aléatoire activée	▶▶|	En mode pause appui sur Avance	Lorsque le RS4+ est en pause l'appui sur la touche Avance permet d'activer la fonction lecture aléatoire. Le voyant clignote toutes les deux secondes
Lecture aléatoire désactivée	|◀◀	En mode pause appui sur Retour	Lorsque le RS4+ est en pause l'appui sur la touche Retour permet de désactiver la fonction lecture aléatoire. Le voyant reste allumé
Navigation dans le dossier suivant	▶▶|	En mode lecture **Appui long de 1seconde** sur Avance	Lorsque le RS4+ est en lecture l'appui long sur la touche Avance permet de naviguer dans les dossiers de votre RS4+ et de sélectionner les morceaux du prochain répertoire de votre liste
Navigation dans le dossier précédant	|◀◀	En mode lecture **Appui long de 1 seconde** sur Retour	Lorsque le RS4+ est en lecture l'appui long sur la touche Retour permet de naviguer dans les dossiers de votre RS4+ et de sélectionner les morceaux du répertoire précédant de votre liste
Recherche	▶▶| |◀◀	En mode lecture **Appui long de + de 4 secondes** sur Avance ou retourAvance	Lorsque le RS4+ est en lecture l'appui long de plus de 4 secondes sur les touches Avance ou Retour permet de lire environ 5 secondes de chaque morceau de tous les dossiers. Appuyez sur Play lorsque vous désirez écouter le morceau trouvé.

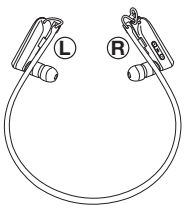
► Annonces vocales :

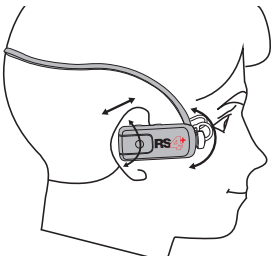
- De nombreuses annonces vocales vous permettent d'être informé sur l'état de certaines fonctions. Par exemple un message vous dit «Next folder» lorsque vous naviguez sur le répertoire suivant, ou un «Battery low» vous fait savoir que vous êtes en réserve d'autonomie et qu'il faut charger la batterie.

Fonction	Annonce
Next folder	«Next folder» indique que le lecteur va lire les morceaux du dossier suivant
Previous folder	«Previous folder» indique que le lecteur va lire les morceaux du dossier précédant
VOLUME +	«VOLUME MAXIMUM» indique que le lecteur atteint le plus haut volume possible
VOLUME -	«VOLUME MINIMUM» indique que le lecteur atteint le plus bas volume possible
Recherche	«SEARCH» indique que le lecteur est en mode recherche rapide. Il lit 5 secondes de tous les morceaux jusqu'à ce que vous appuyez sur Play de nouveau.
Lecture aléatoire	«SHUFFLE» indique que le lecteur va lire la totalité des morceaux en cours de manière aléatoire. La liste de lecture aléatoire change à chaque redémarrage de votre RS4+
Niveau de batterie	A tout moment en mode pause vous pouvez consulter l'état de votre batterie en appuyant sur les touches Vol+ ou Vol- en mode pause. l'annonce «BATTERY HIGH/MID/LOW» vous indiquera si le niveau est HAUT/MOYEN/FAIBLE. A chaque allumage du RS4+ le niveau de batterie sera annoncé. De plus un message «BATTERY LOW» vous indiquera que vous êtes en réserve de charge et qu'il est temps de recharger votre RS4+. Ce message se répètera toutes les 10 minutes, jusqu'à l'extinction automatique au bout d'une heure de message environ.

► Installation et recommandations

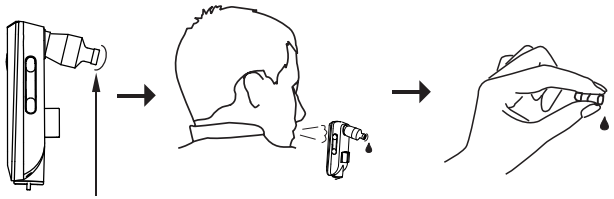
- Pour installer votre RS4+, positionnez le comme l'indique la figure ci-contre : serre-tête vers l'arrière et module de commande dans votre main droite.
- Positionnez les écouteurs dans les oreilles.
- Réglez chaque écouteur de sorte que leurs positions soient confortables.
- Chaque écouteur peut être pivoté, avancé ou reculé et la position du serre-tête est ajustable en hauteur.





- La position idéale du serre-tête se situe à peu près au milieu du crâne. C'est dans cette position que le RS4+ résistera le mieux aux mouvements de votre corps
- Lors de l'utilisation en milieux aquatiques, assurez vous que les terminaisons à triples franges (terminaisons étanches) sont installées. Le RS4+ ne sera étanche qu'avec ces terminaisons correctement ajustées.

Il se peut que le volume diminue lors d'utilisation aquatique. Cela est du à la formation d'une fine pellicule d'eau sur la membrane étanche. Pour palier à ce problème, retirez les terminaisons, soufflez sur la membrane et évacuez les résidus d'eau présents dans les terminaisons. Sinon, retirez les terminaisons et laissez sécher votre RS4+.



► Caractéristiques

Degré IP	IPX8
Dimensions	124 x 33 x 150 mm
Poids	22g
Port USB	USB 2.0
Batterie	Lithium 240mAh
Mémoire	4GB
Fichiers audio	MP3 8Kbps~320Kbps, WMA 32Kbps~192Kbps,AAC 192Kbps
Formatage	FAT16, FAT32
Niveau de sortie	100dB max.
Réponse en fréquence	20Hz-20KHz
Sonorité	Dynamique pour une meilleure qualité sonore sans fatigue
Rapport signal sur bruit	>85dB
Distortion	<0.1%
Limites d'utilisation	-5°C~40°C (41°F~104°F)
Autonomie	Environ 16 heures

► Dépannage

Problème	Solution
Les touches ne répondent pas La lecture s'arrête soudainement Le lecteur s'éteint tout seul	Assurez vous que la batterie est chargée. Si non, connectez votre RS4+ à votre ordinateur jusqu'à la charge totale de la batterie.
Aucun son ne sort	Ajustez le volume Assurez vous que les fichiers MP3 ne sont pas endommagés
Impossible d'ajouter des morceaux	Vérifiez la connection USB Vérifiez l'espace disponible sur le lecteur
L'ordinateur ne voit pas le lecteur	Vérifiez la connection USB Redémarrez votre ordinateur avant de reconnecter le lecteur
Le lecteur ne lit pas un fichier MP3	Assurez vous que le fichier que vous essayez de lire n'est pas endommagé ou incomplet

► Précautions

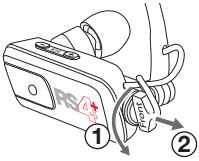
A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

- N'utilisez pas votre lecteur dans des environnements extrêmes, ce lecteur est conçu pour fonctionner dans une plage de températures allant de -5°C à +40°C.
- Ne choquez pas votre lecteur, cela entraînerait des risques de détériorations de la coque étanche et/ou la destruction des parties internes.
- Lors du chargement ou du déchargement des fichiers musicaux, ne déconnectez pas le câble USB, il en résulterait une détérioration du programme interne.
- N'ouvrez pas votre lecteur, aucune partie interne n'est réparable en dehors de nos ateliers.
- Assurez vous que le volume soit au minimum avant de mettre votre lecteur hors tension, cela vous garantit de ne pas subir de choc lors de la prochaine mise sous tension.
- Le degré d'étanchéité du RS4+ est IPX8, cela signifie qu'il peut être immergé à une profondeur maximale de 1,5 mètres pendant une durée maximale de 60 minutes.
- La société Play2Run® ne peut être tenue responsable de la perte ou de la détérioration des fichiers que vous manipulez.

● L'utilisation du RS4+ sur la voie publique ou dans des lieux où vous devez pouvoir communiquer avec votre entourage peut s'avérer dangereuse.
● Il est strictement interdit d'utiliser le RS4+ en conduisant un véhicule

● Le son optimal est obtenu avec les terminaisons sèches.
● Avec les terminaisons étanches, les basses fréquences sont amoindries.

► Quick start Guide



- To charge the battery and upload music, open the USB cover as the drawing enclosed.

Note : Please be sure that the RS4+ is not ON and completely dry.

- Connect the mini USB to the headphones. Then connect the USB to your computer. The light on the RS4+ will flash during the battery charging.
- The light will stop flashing when the battery is full.
- Open the RS4+ directory with your computer's file explorer. Do not format the RS4+ otherwise this will damage the functionality and cancel the warranty.
- Drag and drop your files or folders into the root of the RS4+.
- The files MP3/WMA/WAV/AAC/OGG/APE/FLAC are compatible with the player depending on the type of CODEC and frequency rates. Do not put other file types this can freeze the player.
- When the audio files are uploaded close the folder and eject the RS4+.
- To delete the files please drag and drop them into the trash then **clean the trash to completely delete the files from your RS4+ memory.**

Please eject the RS4+ correctly before to unplug it.

Unplug the mini USB and replace the USB cover by turning clockwise.
Be sure that the cover is correctly closed and sealed against water.

► Included into the pack

1 RS4+ player

1 USB cord

3 caps cover

1 user guide

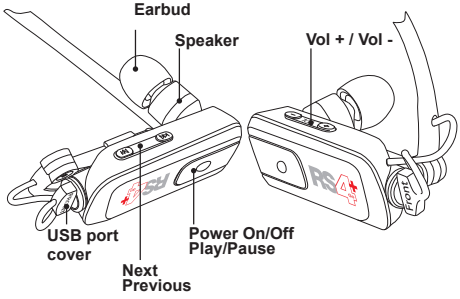
6 waterproof unique size ear buds (swimming pool)

6 dry ear buds size 1 (running)

6 dry ear buds size 2 (running)

2 sizes of dry ear buds are delivered to ensure optimum comfort. The optimal acoustic comfort is achieved with size 2 ear buds.

► Function descriptions



► Simple functions :

Key		Action	Play mode
Power ON/OFF	⏯	Hold 4 seconds	On /Off
		Press	Pause
Next	⏭	In Play mode short press	Play next track
Previous	⏮	In Play mode short press	Play previous track
Volume +		In Play mode short press	Volume up once
Volume -		In Play mode short press	Volume down once

► Specific functions :

- New functions allow you to random play and select your play list to have a various listening on each training :

Touche		Action	Function
Shuffle ON	⏭	In pause mode Press Next	When pause mode then press Next button, the player will be in Shuffle play mode. The indicator flashes every two seconds
Shuffle OFF	⏮	In pause mode Press Previous	When pause mode then press Previous button, the player will be in normal play mode and Shuffle is OFF. The indicator light keeps on always
Search in the next folder	⏭	In play mode long press during 1s on Next	When play mode then press during 1second Next button, the player will go in the next folder and you can choose the tracks there.
Search in the previous folder	⏮	In play mode long press during 1s on Previous	When play mode then press during 1second Previous button, the player will go in the previous folder and you can choose the tracks there.
Search	⏮ ⏭	In play mode long press during more than 4s on Next or Previous	When play mode then press during more than 4 seconds Next or Previous button, the RS4+ will play 5 seconds of each tracks of each folder. Press Play when you want to listen the selected track.

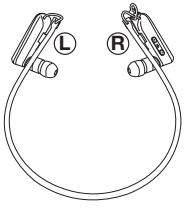
► Voice prompt :

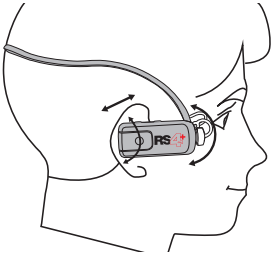
- Your RS4+ inform you with short message about the player setting. For example you can hear «Next folder» when the folder search function is active or a short «Battery low» lets you know that the battery is nearly empty and needs to be feed.

Function	Anounce
Next folder	«Next folder» means that the next folder songs will be played
Previous folder	«Previous folder» means that the previous folder songs will be played
VOLUME +	«VOLUME MAXIMUM» means that you are at the top level
VOLUME -	«VOLUME MINIMUM» means that you are at the lowest level
Search	«SEARCH» means that the player is doing fast search by playing 5 seconds of each track until you press Play again.
Shuffle	«SHUFFLE» means that the RS4+ will play all the songs randomly . The random list will change at each restart.
Battery level	You can check the battery level every time you push Vol+ or Vol- in pause mode. The prompt voice «BATTERY HIGH/MID/LOW» will say you how your battery level is. Everytime you start your RS4+ the message will give you the information.Then a «BATTERY LOW» message help you to know that you are in low voltage and needs to be charged. This message will occur every 10 minutes during about one hour until the automatic power off.

► Wearing recommendations

- To adjust the RS4+, wear it as the right drawing : Headset behind and function keys in the right hand.
- Put the ear buds into your ears.
- Adjust the position correctly to have good sound quality and feel comfortable.

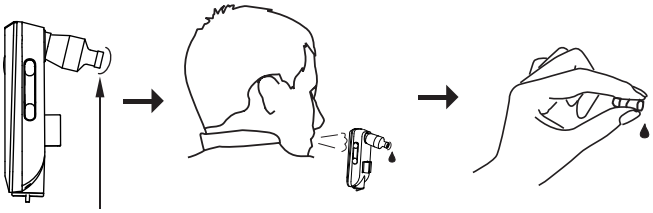




- You can adjust the position by rotate and slide the speaker onto the headset.
- The ideal position of the headset is about on the middle of the head. As this it should not move. When you use the RS4+ into water be sure that you have put the waterproof ear buds. The RS4+ can be used into sweat condition only with the waterproof ear buds otherwise leak can cause severe damage.

English

The sound level may drop down under water. Because a thin film of water appears on the speakers. If this happens, take off the ear buds and blow off the water film. Squeeze the ear buds to let the water come out. You can also take off the ear buds and let the RS4+ dry.



► Specifications

IP rate	IPX8
Dimensions	124 x 33 x 150 mm
Weight	22g
USB connection	USB 2.0
Battery	Lithium 240mAh
Memory	4GB
Audio files compatible	MP3 8Kbps~320Kbps, WMA 32Kbps~192Kbps, AAC 192Kbps
File format	FAT16, FAT32
Output level	100dB max.
Frequency response	20Hz-20KHz
Sound	Dynamic for better sound quality without fatigue
S/N	>85dB
Distortion	<0.1%
Operating environment	-5°C~40°C (41°F~104°F)
operating time	About 16 hours

► Troubleshooting

Problem	Solution
Key are not working Stop suddenly while playing Power turns off	Be sure that the battery is fully charged.
No sound from speakers	Check the volume level. Check audio files.
Impossible to add music	Check USB connection. Check the memory capacity.
Computer does not detect the RS4+	Check USB connection. Restart your computer and connect your RS4+ alone only.
Failure to play some mp3 files	Make sure that the mp3 format is compatible and not damaged.

► Warning

At full power, th prolonged listening to the RS4+, may cause risk of hearing loss

- Do not use your RS4+ in an extreme environment with temperature below -5°C or +40°C.
- Avoid impact on your player otherwise it may damage external or internal parts.
- During upload or download do not disconnect your RS4+. it may cause programm error
- Do not open, dismantle or try to repair the RS4+.
- Be sure that sound level is low before switching off the player. this can avoid hearing shocks at the next start.
- The IP rate is IPX8, this means a 1,5m depth during 60 minutes maximum use under water.
- Play2Run® is not responsible for any data losses or damages.

- **For safety reason do not use the player when driving, biking or jogging on the road.**
- **Be careful to use it with low sound level to be able to communicate with people around.**

- **The best sound is achieved with the dry earbuds.**
- **With waterproof earbuds, low frequencies are diminished.**

La société Play2Run® apporte le plus grand soin à la fabrication de ses produits pour vous garantir la meilleure qualité. Des modifications peuvent donc être effectuées sans notification préalable. C'est pourquoi les caractéristiques techniques et la configuration physique des produits peuvent différer des spécifications et illustrations présentées dans ce manuel. Pour bénéficier des dernières informations et mises à jour sur les produits Play2Run® connectez-vous sur www.play2run.com

Play2Run® est une marque distribuée par :
HITMUSIC
Zone Cahors Sud
46230 FONTANES - FRANCE

Play2Run® is always trying to improve his products and to provide the highest quality level. Modifications may occur without prior notice. That's why specifications and outlook may change from this user guide. Please check Play2Run® website to be informed about all the updated information : www.play2run.com

Play2Run® is a registered trademark from:
HITMUSIC
Zone Cahors Sud
46230 FONTANES - FRANCE